



ふうしん ふくら通信

第200号 2024年5月1日発行

お知り合いの外国の方にお渡しください。
江南市の外国人登録者 2,421人 (2024年3月末現在)

こうなんしこくさいこうりゅうきょうかい 江南市国際交流協会 ふくらの家

こうなんしこちのちょうふるわたり
江南市古知野町古渡191

0587-56-7390 fukura@yahoo.co.jp

☆ボランティア募集中☆

じてんしゃひと 自転車にのる人へ

あいちけん こうなんし ほうりつ じてんしゃ ほけん はい
愛知県や江南市の法律では、自転車にのる人は、保険に入らなければなりません。
また、できるだけヘルメットをかぶってください。

●自転車保険に入っていますか？

じてんしゃ ほけん はい
自転車保険は、専用の保険もありますが、自動車保険、火災保険などの他の保険、クレジットカードやTS
マーク(自転車の点検のときにもらえるシール)についている場合もあります。自分や家族が、すでに自転車の
保険に入っているかどうか、確認してください。

●ヘルメットをかぶってください

ヘルメットかぶることは、**努力義務**です。

ほごしや じてんしゃ の
保護者は子どもたちに、自転車に乗るとき、ヘルメットをかぶらせるようにしてください。

また、高齢者へもヘルメットをかぶるように、家族がアドバイスしてください。

●ヘルメットを買うお金の一部を補助します。希望者は、書類を市役所に出してください。↑TSマーク

- ・対象：江南市に住んでいて、2025年3月31日時点で満年齢が7歳以上18歳以下、
または65歳以上になる方

・補助額：自転車のヘルメット購入費用(税込)の2分の1の金額

・補助限度額：2,000円

・補助対象期間：2024年4月1日購入分から2025年2月28日報告書提出分まで

※通学用ヘルメット(学校へ行くためのヘルメット)は対象外です。

問合せ先：市役所防災安全課 0587-54-1111 (内線155)



↑詳しくは

さいがいじ ひつようひと めいぼとうろく 災害時にサポートが必要な人の名簿登録をしています

市では、災害時にサポートが必要な方の名簿を作り、災害が起きた時に役立てます。

あなたの住んでいる町の区長や民生委員などに名簿の情報をお知らせします。

名簿へ登録する情報は、氏名、住所、電話番号、性別、家族構成、生年月日などです。

しょうがいしゃ ひとりぐ こうれいしゃ
障害者、一人暮らしの高齢者だけでなく、日本語が理解できない外国人も対象と

なりますので、「地震が起こった時どうしようか」と心配な人は、登録をしましょう。

登録したい人は、市役所へ連絡してください。

問合せ先：地域ふくし課 0587-54-1111 (内線474)



こうなんしこくさいこうりゅうきょうかい 江南市国際交流協会「ふくらの家(多文化プラザ)」では、教育や仕事をはじめ、
せいかつ かん そうだん うけつけ ひみつ まも
生活に関する相談を受け付けています(秘密は守ります)。

うけつけじかん げつよう きんようび じ じ
受付時間 月曜～金曜日 10時～15時 (Tel. 0587-56-7390)

フラワーパーク江南へ行きませんか？

フラワーパーク江南は、花と緑が美しい公園です。季節の花を楽しみながら、ゆっくり散歩をしたり、芝生広場で体を動かしたりして、一日中遊べます。また、毎月いろいろなイベントをしています。

●春のガーデンパーティ 期間：～5月19日（日）

春のクイズラリー・・・公園の中を歩きながら、植物のクイズに答えます。

フラワースナップ・・・公園の中で撮った写真をメールやSNSで送ると、公園の建物1階に掲示します。

送った人には花か野菜の種またはポストカードをプレゼントします。

場所：愛知県江南市小杣町一色 TEL：0587-57-2240



詳しくは→

6月1日から資源ごみの出し方が少し変わります

5月31日収集分まで

～31st May

6月1日収集分から

1st June～

プラスチック製容器包装類

plastic container

発泡スチロール

styrofoam

トレイ Tray

プラスチック製
容器包装類

plastic container

orange box

また、スプレー缶は、必ず中身をつかいきって使い切ってスプレー缶の箱にだしてください。穴は開けないでキャップをしたままでOK。



検診を受けましょう！ 問合せ先：江南市保健センター（0587-56-4111）※日本語のみ

名称	対象者	実施日時	予約受付	内容
乳がん検診 ★要予約	40歳以上の女性（1985年3月31日以前に生まれた方） ※2年度に1回の受診 間隔のため2023年4月以降に受診している方は対象外です。	<すいとぴあ江南> 5月14日（火） 6月2日（日） 午前・午後	受付中	エックス線撮影法（マンモグラフィ） 定員 各100人（先着順） 検診料 1,200円 ※妊娠・授乳中、断乳後1年以内、ペースメーカー、豊胸手術、V-Pシャントを受けている方は受診できません。
	30～39歳の女性（1985年4月1日～1995年3月31日生まれの方） ※年度（令和6年4月～令和7年3月）内の受診は1回のみです	<保健センター> 5月29日（水） 午前・午後	受付中	超音波法 定員 100人（先着順） 検診料 1,100円 ※妊娠中の方は受診できません。 ※視触診の実施はありません。

※江南市はがん検診推進事業（無料クーポン券）を実施していません。

※江南市に住民登録のある方が対象です。

※WEBでも予約を受け付けています。

※その他の検診や健康相談については、

